

Pepco Poland Sp. z o.o.
ul. Strzeszyńska 73a
60-479 Poznań

EU DECLARATION OF CONFORMITY

PL: DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE; AZ: Aİ UYĞUNLUQ BƏYANNAMƏSİ; BG: ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ; BIH: EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI; CZ: EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Ā; DE: EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG; EE: ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON; ES: DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD; GR: ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ; HR: EU IZJAVA O SUKLADNOSTI; HU: EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT; IT: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; LT: ES ATITIKTIES DEKLARACIJA; LV: ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N; PT: DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE; RO: DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE; RS: Deklaracija o usaglašenosti; SI: IZJAVA EU O SKLADNOSTI; SK: EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE.

1. Radio equipment

PL: Urządzenie radiowe; AZ: Radio cihazı; BG: Радио устройство; BIH: Radio uređaj; CZ: Rádiové zařízení; DE: Funkanlage; EE: Raadioseadmed; ES: Equipo radioeléctrico; GR: Ραδιοεξοπλισμός; HR: Radijski uređaj; HU: Rádióberendezés; IT: Apparecchiatura radio; LT: Radijo ryšio įrenginys; LV: Radioiekārta; PT: Equipamento de rádio; RO: Echipament radio; SI: Radijska oprema; SK: Rádiové zariadenie;

Item no: 607678

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

PL: Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela; AZ: İstehsalçının və ya onun səlahiyyətli nümayəndəsinin adı və ünvanı; BG: Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител; BIH: Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika; CZ: Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce; DE: Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten; EE: Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress; ES: Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado; GR: Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του; HR: Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika; HU: A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe; IT: Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato; LT: Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas; LV: Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese; PT: Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário; RO: Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat; RS: Naziv i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog predstavnika; SI: Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika; SK: Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu;

PEPCO Poland Sp. z o.o., ul. Strzeszyńska 73A, 60-479 Poznań

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

PL: Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta; AZ: Bu uyğunluq bəyannaməsi yalnız istehsalçının məsuliyyəti altında verilir; BG: Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя; BIH: Ova izjava o usklađenosti izdata je na isključivu odgovornost proizvođača; CZ: Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce; DE: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller; EE: Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel; ES: La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante; GR: Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή; HR: Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača; HU: Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra; IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante; LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe; LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību; PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante; RO: Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului; RS: Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača; SI: Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec; SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

4. Object of the declaration:

PL: Przedmiot deklaracji; AZ: Bəyannamənin mövzusu; BG: Предмет на декларацията; BIH: Predmet izjave; CZ: Předmět prohlášení; DE: Gegenstand der Erklärung; EE: Deklareeritava toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti); ES: Objeto de la declaración; GR: Αντικείμενο της δήλωσης; HR: Predmet izjave; HU: A nyilatkozat tárgya; IT: Oggetto della dichiarazione; LT: Deklaracijos objektas; LV: Deklarācijas priekšmets; PT: Objeto da declaração; RO: Obiectul declarației; RS: Predmet deklaracije; SI: Predmet izjave; SK: Predmet vyhlásenia;



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

PL: Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.; **AZ:** 4-cü banda tasvir edilən bəyannamənin obyektı ləmanın uyğunlaşdırma qanunvericiliyinə uyğundur.; **BG:** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация.; **BIH:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice.; **CZ:** Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství.; **DE:** Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft.; **EE:** Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega.; **ES:** El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente.; **GR:** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης.; **HR:** Predmet izjave opisan u tački 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje.; **HU:** A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak.; **IT:** L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione.; **LT:** 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus.; **LV:** Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.; **PT:** O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização.; **RO:** Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare.; **RS:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice.; **SI:** Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustreznimi usklajeno zakonodaja Skupnosti.; **SK:** Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva;

PL: Dyrektywy.; **EN:** Directives.; **AZ:** Direktivlər.; **BG:** Директиви.; **BIH:** Direktive.; **CZ:** Směrnice.; **DE:** Richtlinien.; **EE:** Direktiivid.; **ES:** Directivas.; **GR:** Οδηγίες.; **HR:** Direktive.; **HU:** Rendeletek.; **IT:** Direttive.; **LT:** Direktyvos.; **LV:** Direktīvas.; **PT:** Diretivas.; **RO:** Directive.; **SR:** Direktive.; **SI:** Smernice.; **SK:** Smernice;

2014/53/UE

2014/30/UE

2011/65/UE

2012/19/UE

6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

PL: Odwołania do odpowiednich norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność.; **AZ:** İstifadə olunan müvafiq uyğunlaşdırılmış standartlara istinadlar və ya uyğunluğun elan edildiyi spesifikasiyalara istinadlar.; **BG:** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие.; **BIH:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost.; **CZ:** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.; **DE:** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird.; **EE:** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse.; **ES:** Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad.; **GR:** Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.; **HR:** Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost.; **HU:** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek.; **IT:** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità.; **LT:** Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos.; **LV:** Norādes uz attiecīgajiem piemērojamajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.; **PT:** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade.; **RO:** Se declară trimiterele la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterele la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea.; **RS:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost.; **SI:** Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti.; **SK:** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje;

PL: normy.; **EN:** standards.; **AZ:** standartlar.; **BG:** Правни норми.; **BIH:** standardi.; **CZ:** normy.; **DE:** Rechtsnormen.; **EE:** normid.; **ES:** normas.; **GR:** πρότυπα.; **HR:** standardi.; **HU:** szabványok.; **IT:** ai sensi di norme giuridiche.; **LT:** standartai.; **LV:** standarti.; **PT:** normas.; **RO:** standarde.; **SR:** standardi.; **SI:** predpisi.; **SK:** normy;

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62479:2010

EN 50663:2017

EN IEC 62368-1: 2020 +A11:2020

EN 55032:2015+A1:2020

EN 55035:2017+A11:2020

place and date of issue:

PL: Miejsce i data wydania.; **AZ:** Ort und Datum der Ausstellung.; **BG:** място и дата на издаване.; **BIH:** Mjesto, datum.; **CZ:** místo a datum vydání.; **DE:** Ort und Datum der Ausstellung.; **EE:** väljandmise koht ja kuupäev.; **ES:** Lugar y fecha de emisión.; **GR:** όνομα, θέση υπογραφής.; **HR:** mjesto i datum izdavanja.; **HU:** név, beosztás aláírás.; **IT:** luogo e data del rilascio.; **LT:** išdavimo data ir vieta.; **LV:** izdošanas vieta un datums.; **PT:** ocal e data de emissão.; **RO:** locul și data eliberării.; **RS:** mesto i datum izdavanja.; **SI:** kraj in datum izdaje.; **SK:** miesto a dátum vydania;

Poznań 13.09.2024r.

Signed for and on behalf of

PL: Podpisano przez lub w imieniu.; **AZ:** adından imzalanmışdır.; **BG:** Подписано за и от името на.; **BIH:** Potpisao lično ili u ime.; **CZ:** Podepsáno za a jménem.; **DE:** Unterzeichnet für und im Namen von.; **EE:** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel); **ES:** Firmado por y en nombre de.; **GR:** Υπογραφή για και εξ ονόματος.; **HR:** Potpisano za i u ime.; **HU:** A tanúsítványt a következő névben és megbízásából írták alá.; **IT:** Firmato a nome e per conto di.; **LT:** Už ką ir kieno vardu pasirašyta.; **LV:** Parakstīts šādas personas vārdā.; **PT:** Assinado por e em nome de.; **RO:** Semnată în numele.; **RS:** Potpisano za i u ime.; **SI:** Podpisano za in v imenu.; **SK:** Podpísané za a v mene;

PEPCO Poland Spółka z o.o.
60-479 Poznań, ul. Strzeszyńska 73 A
tel. 61 668 43 00
NIP 782-21-31-157, REGON 639669292
Waldemar Idziol



Marek Idziorek

Quality Control Specialist

PL: Specjalista ds. Kontroli Jakości ; **AZ:** Keyfiyyətə Nəzarət Mütəxəssisi; **BG:** Специалист по контрол на качеството ; **BIH:** Specijalist za kontrolu kvalitete; **CZ:** Specialista kontroly kvality; **DE:** Spezialist für Qualitätskontrolle; **EE:** Kvaliteedikontrolli spetsialist; **ES:** Especialista en control de calidad; **GR:** Ειδικός ποιοτικού ελέγχου ; **HR:** Specijalist za kontrolu kvalitete; **HU:** Minőségellenőr; **IT:** Specialista Controllo Qualità; **LT:** Kokybės kontrolės specialistas; **LV:** Kvalitātes kontroles speciālists; **PT:** Especialista em Controlo de Qualidade; **RO:** Specialist de control al calității; **SR:** Specijalista za kontrolu kvaliteta; **SI:** Strokovnjak za nadzor kakovosti; **SK:** Špecialista kontroly kvality.

PEPCO Poland Sp. z o.o.

ul. Strzeszyńska 73A, 60-479 Poznań, tel. +48 61 668 43 00, fax +48 61 668 43 02, NIP 782-21-31-157

www.pepco.pl